

Наименование изделия Отпариватель электрический

Номер модели IR-2313

Серийный номер ZNG08072023

Дата продажи « » _____ 20 г.

М.П.
торгующей
организации

Условия гарантии:

Уважаемый покупатель! Вы приобрели изделие, произведенное под ТМ "IRIT". Данный талон дает Вам право на устранение дефектов изделия в авторизованных сервисных центрах в течении 12 месяцев со дня продажи. Все условия гарантии осуществляются в соответствии с действующим законодательством. Проследите, чтобы данный талон был правильно заполнен и имел печать торгующей организации.

В случае возникновения неисправностей техники в течение гарантийного срока, Вы можете обратиться в авторизованный сервисный центр, адреса и телефоны которых указаны на обороте гарантийного талона. Сервисный центр произведет ремонт или выпишет акт, в случае невозможности ремонта данного изделия. На основании этого акта Вы можете обратиться в торгующую организацию, в которой было приобретено изделие, для обмена.

После истечения гарантийного срока сервисные центры, указанные в гарантийном талоне, всегда готовы предложить Вас свои услуги по ремонту бытовой техники "IRIT".

Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, установку, настройку и чистку изделия, порядок которых изложен в Инструкции по эксплуатации.

Гарантийное обслуживание не производится при:

- несоблюдении правил эксплуатации изделия, установленных Инструкцией по эксплуатации;
- утрате гарантийного талона;
- ремонте неуполномоченными на это лицами, а также при других, непредусмотренных инструкцией вмешательствах;
- механических повреждениях, возникших по вине потребителя;
- использовании изделия в целях, для которого оно не предназначено;
- внесение изменений и/или исправлений в текст данного талона.

С внешними данными и комплектацией товара ознакомлен: _____ (подпись)

Сохраняйте гарантийный талон и чек контрольно-кассовой машины на изделие. Без предъявления данного талона, его неправильном заполнении и/или отсутствии печатей торгующей организации на талоне и корешках, претензии к качеству не принимаются.

<p>КОРЕШОК К ТАЛОНУ №</p> <p>Модель: _____</p> <p>Дата продажи « » _____ 20 г.</p> <p>Наименование <u>Отпариватель электрический</u></p> <p>Модель <u>IR-2313</u></p> <p>Сер. номер <u>ZNG08072023</u></p> <p>Ф.И.О. клиента _____</p> <p>Телефон _____</p> <p>Адрес _____</p> <p>М.П. торгующей организации</p>	<p>КОРЕШОК К ТАЛОНУ №</p> <p>Модель: _____</p> <p>Дата продажи « » _____ 20 г.</p> <p>Наименование <u>Отпариватель электрический</u></p> <p>Модель <u>IR-2313</u></p> <p>Сер. номер <u>ZNG08072023</u></p> <p>Ф.И.О. клиента _____</p> <p>Телефон _____</p> <p>Адрес _____</p> <p>М.П. торгующей организации</p>
---	---

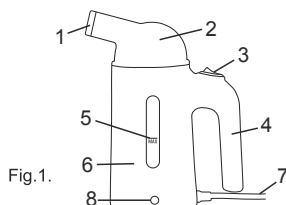
**MANUAL INSTRUCTION
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Отпариватель электрический
Garment steamer
IR-2313



DESCRIPTION (Fig. 1)

1. Steamer spout
2. Cover
3. Switch On/Off
4. Handle
5. Maximum water level
6. Water tank
7. Power cord
8. Operation light indicator



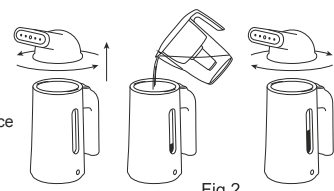
SECURITY MEASURES

- Read this instruction carefully before putting the instrument into service.
- Examine the device each time before starting the device. If the device and the mains cord are damaged, do not plug the device into the socket in any case.
- The instrument and mains cord should be stored so that they do not fall under the influence of high temperatures, direct sunlight and moisture.
- Do not leave the operating device without supervision! If you no longer use the device, always turn it off.
- This device is not intended for use by people (including children) who have physical, nervous or mental abnormalities or lack of experience and knowledge, unless such persons are supervised or instructed to use the device by the person responsible for their safety. Children should be monitored to prevent their play with the instrument.
- **Attention!** Do not use the appliance near a bath, sink, or other water-filled containers. In no case immerse the device in water or other liquids. Don't touch to the instrument with wet hands. When wet, immediately disconnect the device from the mains.
- If the device falls into the water, disconnect it from the mains immediately. At the same time, in no case put your hands in the water. Before reuse, the instrument must be checked by a qualified person.
- Switch on the instrument only to the AC source (~). Before turning on, make sure that the device is rated for the voltage used in the network.
- The instrument can only be connected to a grounded network. To ensure your safety, grounding must comply with the established electrical standards. Do not use non-standard power supplies or connection devices.
- When using an extension cord, make sure it is grounded.
- Any erroneous inclusion deprives you of the right to warranty service.
- Make sure that the switch is OFF before switching on the device.
- Do not use an outdoor appliance. Prevent the device from hitting sharp corners. At the end of operation, when cleaning or breaking the device, always disconnect it from the mains.
- You cannot transfer the device by holding it by the network wire. It is also forbidden to disconnect the device from the mains by holding it by the mains wire. When disconnecting the device from the mains, keep by plug.
- After use, never wrap the power wire around the instrument, as this can lead to a wire break over time. Always straighten the wire smoothly during storage.
- Replacement of the cord can be carried out only by qualified specialists - employees of the service center. Unskilled repairs pose a direct danger to the user.
- Do not repair the instrument yourself. Repair shall be carried out only by qualified specialists of the service center.

INSTRUCTION FOR USE

Filling the tank with water (Fig. 2):

- Make sure that the instrument is disconnected from the mains.
- Place the steamer on a flat surface.
- Align the signs ▼ on the cover and Ⓛ on the device housing by turning the cover counterclockwise arrows and remove the cover.
- Fill the tank with water not higher than elevation "MAX." Never attempt to fill the tank with water above the "MAX" mark to avoid overflowing. Use only clean cold tap water, do not add any chemicals to it.
- Align the ▼ signs on the cover and Ⓛ on the instrument body by turning the cover clockwise to lock the cover.



CAUTION: After each use, allow the steamer to cool for about 15 minutes before adding cold water to it. The addition of cold water to the hot water may cause increased discharge of hot steam from the stripper spout.

Steaming clothes

- After you have filled the steamer with water and fixed the lid:
- Switch the steamer to the mains and set the switch to «On.»
- The steam will begin to come out of the spout after about 2 minutes.
- Direct the nozzle of the steamer with the nozzle to the material you want to steam.
- Use up-down movements to process the desired surface with steam. Don't put your hand on under the cloth during steaming.
- Pour water out of the tank after each use.
- **WARNING: Keep steamer away from children and pets, so as not to burn them with hot steam.**

CLEANING AND CARE

- Before cleaning, always turn off the device from the network and let it cool down.
- Always make sure that water does not fall on electrical connections.
- Wipe the device outside with a damp soft cloth. Do not use cleaning powder, scratching disinfectant cream, or any other cleaning agent.
- Clean the appliance and remove contaminants from the nozzle with a damp cloth with a small amount of soft liquid detergent.
- **Note:** It is forbidden to use abrasive coated sponges, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as alcohol, gasoline or acetone for cleaning the device.

For household use only.

TECHNICAL CHARACTERISTICS:

Voltage: 220-240V/50Hz
Power: 1000 W
Water tank capacity: 200 ml

The date of manufacture is marked on the packaging. The importer retains his right to make changes in appearance and completeness of the item without preliminary notification to the customer. For household usage only. Do not leave unattended! Service life is 2 years.



Made in China



Производитель: Шанхай АМП Импорт Экспорт Ко., Лтд. (Китай) Shanghai AMP Imp&Exp Co., Ltd
 Адрес: Room 603, Wisdom Cube, No. 18, Shunyi Road, Putuo District, Shanghai, China
 Импортёр: ООО «РУТЕХ» (Россия), 195213, Санкт-Петербург,
 ул. Латышских Стрелков, д. 31, лит. А, пом. 11-Н, часть 36

- Россия**
Санкт-Петербург
 ул. Бабушкина, д. 29, тел.: 8 950 020 79 31
Екатеринбург
 СЦ «Мастер-Сервис», ул. Д.Зверева, д. 31 литер А,
 оф. 2, тел.: (343) 385-12-89
Иркутск
 ИП Чураев Э. В., ул. Литвинова, д. 20, стр. 10,
 оф. 4.4/4, тел.(3952) 20-90-06
Кемерово
 ООО «Сервисный центр МастерЪ»
 ул. В. Волошиной, 4, тел.: (8-384-2)38-19-43,
 38-19-91
Кинешма (Ивановская область)
 ООО «Ирина», ул. Фрунзе, д. 1,
 тел.: 8(49331) 56-985
Киров
 ООО «Экран-Сервис», ул. Некрасова, д. 42,
 тел.: (8332)577810, 547077
Красноярск
 ИП Высоцкий В.А., ул. Спандаряна, 7, скл. 9,
 тел. (391) 2935-433
Новосибирск
 630088 Новосибирск ул. Северный проезд 7,
 ООО «РЦБЮ» (Региональный центр бытового
 обслуживания)
 Тел.: (383) 230-31-35, 230-31-36

- Оренбург**
 ИП Ломакина Ю.Н., ул. Новая д. 4, лит. Г,
 тел.: (3532) 437-437
Пермь
 СЦ «СК-сервис», ул. Деревообделочная, д. 3,
 корп. Б, тел. (342) 221-40-99
Ростов-на-Дону
 Мастерская №8, пр. Ворошиловский 75/124,
 тел.: 8 (863) 221-04-33
 asc@master-8.ru
Самара
 ИП Дементьев А.Н., ул. Енисейская, д. 52, оф. 8,
 тел.: (846) 931-85-46
Тюмень
 ООО «Пульсар», ул. Республики д. 169/5,
 тел.: (3452)201-905, 208-265, 280-856, 280-869,
 759-508
Чебоксары
 ООО «ВТИ-Сервис», пр. И. Яковлева, 4/2,
 тел.: (8352) 637-324

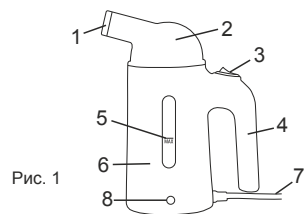
В связи с расширением сети сервисных центров, адреса организаций, осуществляющих гарантийное обслуживание, уточняйте у продавца или в сети Интернет: www.irit.com.ru

По вопросам претензий к работе сервисных центров просьба обращаться по адресу:
 195213, г. Санкт-Петербург, а/я 42, ООО «ТехноСеть». Тел. (812) 449-04-39, e-mail: service@irit.com.ru

Дата ремонта « » _____ 20 г. Содержание ремонта _____ _____ _____ Подпись лица, производившего ремонт _____ <small>Имя лица сервисного центра</small> Прибор принят, претензий не имею _____ / _____ / _____	Дата ремонта « » _____ 20 г. Содержание ремонта _____ _____ _____ Подпись лица, производившего ремонт _____ <small>Имя лица сервисного центра</small> Прибор принят, претензий не имею _____ / _____ / _____
---	---

ОПИСАНИЕ (Рис. 1)

1. Носик отпаривателя
2. Крышка
3. Переключатель Вкл./Выкл.
4. Ручка
5. Максимальный уровень воды
6. Резервуар для воды
7. Шнур питания
8. Световой индикатор работы



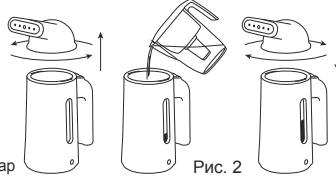
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед вводом прибора в эксплуатацию внимательно прочитайте данную инструкцию.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии поврежденной прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Прибор и сетевой шнур должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие высоких температур, прямых солнечных лучей и влаги.
- Не оставляйте работающий прибор без надзора! Если Вы больше не пользуетесь прибором, всегда выключайте его.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- **Внимание!** Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании сразу отключите прибор от сети.
- В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- При использовании удлинителя, убедитесь, что он заземлен.
- Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что переключатель находится в положении «ВЫКЛ.».
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от ударов об острые углы.
- По окончании эксплуатации, при чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Наполнение резервуара водой (Рис. 2):

- Убедитесь, что прибор отключен от электросети.
- Поставьте отпариватель на ровную поверхность.
- Совместите знаки ▼ на крышке и □ на корпусе прибора, повернув крышку против часовой стрелки и снимите крышку.
- Заполните резервуар водой не выше отметки «МАХ». Никогда не пытайтесь заполнить резервуар водой выше отметки «МАХ», чтобы избежать переполнения. Используйте только чистую холодную водопроводную воду, не добавляйте в нее никакие химические реагенты.
- Совместите знаки ▼ на крышке и □ на корпусе прибора, повернув крышку по часовой стрелке, чтобы зафиксировать крышку.



ВНИМАНИЕ: После каждого использования дайте отпаривателю остыть около 15 минут прежде, чем добавите в него холодную воду. Добавление холодной воды в горячую может стать причиной усиленного выброса горячего пара из носика отпаривателя.

Отпаривание одежды

- После того, как вы наполнили отпариватель водой и зафиксировали крышку:
- Включите отпариватель в сеть и установите переключатель в положение «Вкл.».
- Пар начнет выходить из носика примерно через 2 минуты.
- Направьте носик отпаривателя с насадкой на тот материал, который Вы хотите отпаривать.
- Движениями вверх-вниз обрабатывайте нужную поверхность паром. Не подкладывайте руку под ткань во время отпаривания.
- Выливайте воду из резервуара после каждого использования.
- **ВНИМАНИЕ:** Держите отпариватель подальше от детей и домашних животных, чтобы не обжечь их горячим паром.

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой всегда отключайте прибор из сети и давайте ему остыть.
- Всегда следите за тем, чтобы вода не попадала на электрические соединения.
- Протрите прибор снаружи влажной мягкой тканью. Не используйте чистящий порошок, царапающий дезинфицирующий крем или какое-либо другое чистящее средство.
- Очищайте прибор и удаляйте загрязнения с сопла влажной тканью с небольшим количеством мягкого жидкого моющего средства.
- **Внимание.** Запрещается использовать для очистки прибора губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или агрессивные жидкости, такие как спирт, бензин или ацетон.

Предназначен для отпаривания и очистки одежды в бытовых условиях.
 Не предназначен для использования в промышленных целях.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Резервуар для воды: 200 мл
- Потребляемая мощность: 1000 Вт
- Рабочее напряжение: 220-240 В/50 Гц

Дата изготовления указана на упаковке.
 Поставщик оставляет за собой право менять внешний вид и комплектацию товара без уведомления покупателя.
 Товар предназначен только для бытовых целей.
 Не оставлять без присмотра!
 Срок службы прибора - 2 года.
 Сделано в Китае.

Отпариватель электрический IR-2313
 Производители: Шанхай АМП Импорт Экспорт Ко., Лтд. (Китай)
 Shanghai AMP Imp&Exp Co., Ltd
 Адрес: Room 603, Wisdom Cube, No. 18, Shunyi Road, Putuo District, Shanghai, China
 Импортёр: ООО «РУТЕХ» (Россия), 195213, Санкт-Петербург,
 ул. Латышских Стрелков, д. 31, лит. А, пом. 11-Н, часть 36
 Материал: термостойкий полипропилен, пластик АСГ
 Товар сертифицирован
 Дата изготовления: 07/2023
 2HG08072023

